



AUFFORDERUNG ZUR EINREICHUNG VON TEILNAHMEANTRÄGEN AM VERHANDLUNGSVERFAHREN – Rev. 01 vom 12.05.2021

Formattato: Evidenziato

AVVISO ESPLORATIVO DI INDAGINE DI MERCATO PER MANIFESTAZIONE D'INTERESSE A PARTECIPARE A PROCEDURA NEGOZIATA – Rev. 01 del 12-05.2021

Formattato: Evidenziato

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

Auftrag Nr. AP354

**ORGANISATIONSBERATUNG –
RAHMENVERTRAG**

**AUFFORDERUNG ZUR EINREICHUNG VON
TEILNAHMEANTRÄGEN AM
VERHANDLUNGSVERFAHREN, GEMÄSS ART.
36, ABSATZ 2, LIT. B DES GV.D. 50/16, AN
MINDESTENS 5 BIETER.**

**FRIST FÜR DIE EINREICHUNG DER
TEILNAHMEANTRÄGE**

**26/05/2021, 12.00 UHR. Anderenfalls erfolgt
keine Zulassung**

Das gegenständliche Schreiben dient als Aufforderung zur Einreichung von Anträgen seitens Wirtschaftsteilnehmern, für die Teilnahme am Verhandlungsverfahren, gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des Gv.D. 50/16 (nachfolgend „neues Vergabegesetz“), nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots, Preis und Qualität.

Mit dem gegenständlichen Schreiben wird keine Ausschreibung veröffentlicht und daher sind keine Rangordnungen, Punktezuweisungen oder sonstige Klassifizierungen vorgesehen.

Einzigster Zweck der Teilnahmeanträge ist es, der Vergabestelle das Interesse des Bieters, am Verfahren teilzunehmen, zur Kenntnis zu bringen. Das gegenständliche Schreiben stellt auch keine Aufforderung zur Einreichung eines öffentlichen Angebotes gemäß Art. 1336 des ital. ZGB und keine Auslobung gemäß Art. 1989 des ital. ZGB dar.

Die Vergabestelle behält es sich vor, das

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

Affidamento Nr. AP354

**SERVIZI DI CONSULENZA ORGANIZZATIVA –
ACCORDO QUADRO**

**AVVISO ESPLORATIVO DI INDAGINE DI
MERCATO PER MANIFESTAZIONE D'INTERESSE
A PARTECIPARE ALLA PROCEDURA
NEGOZIATA, AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2,
LETT. B D.LGS 50/16, CON ALMENO 5 INVITI.**

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

26/05/2021 ORE 12.00, pena la non ammissione

Con il presente avviso si intendono acquisire le manifestazioni di interesse da parte degli operatori economici operanti sul mercato, da invitare alla procedura negoziata con almeno 5 inviti, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b) D. Lgs. 50/16 (di seguito nuovo Codice degli Appalti), con criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, prezzo e qualità.

Con il presente Avviso non è indetta alcuna procedura di affidamento concorsuale e, pertanto, non sono previste graduatorie, attribuzione di punteggi, o altre classificazioni di merito.

Le manifestazioni di interesse hanno il solo scopo di comunicare alla Stazione appaltante la disponibilità ad essere invitati a presentare l'offerta. Il presente Avviso non costituisce, altresì, un invito ad offrire né un'offerta al pubblico ai sensi dell'art. 1336 c.c. o promessa al pubblico ai sensi dell'art. 1989 c.c.

L'Amministrazione si riserva di non procedere

anschließende Verfahren für die Vergabe der Leistung nicht zu veröffentlichen, ein anderes Verfahren einzuleiten und/oder die gegenständliche Teilnahmeaufforderung, mit begründetem Akt, zur Gänze oder zum Teil einzustellen, abzuändern oder zu widerrufen.

Es folgt eine Zusammenfassung der für den Teilnahmeantrag nützlichen Informationen, die als grundlegende Elemente für die Unterlagen des anschließenden Verfahrens dienen.

1. Vergabestelle / Auftraggeber und Kontaktstellen

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Firmensitz: Piazza Stazione 1, 39100 Bolzano, Italia

Handelsregister Bozen: 02431150214

VWV Nummer: BZ – 0178187

UID - Nummer: IT02431150214

Tel. 0471-062210

Fax. 0471-062211

Abteilung Beschaffung

Pec: bbt.appalti@pec.brennercom.net

all'indizione della successiva procedura per l'affidamento del servizio, avviare diversa procedura, e/o sospendere, modificare o annullare in tutto o in parte la presente indagine di mercato con atto motivato.

Si forniscono di seguito, in sintesi, le informazioni utili per la manifestazione d'interesse e che costituiscono elementi a base della documentazione della successiva procedura.

1. Amministrazione aggiudicatrice / Committente e punti di contatto

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Sede legale: Piazza Stazione 1, 39100 Bolzano, Italia

Registro delle Imprese Bolzano: 02431150214

Numero REA: BZ – 0178187

Partita IVA: IT02431150214

Tel. 0471-062210

Fax. 0471-062211

Settore Approvvigionamenti

Pec: bbt.appalti@pec.brennercom.net

Formattato: Francese (Francia)

2. Auftragsgegenstand

Zur Verbesserung der Effizienz der BBT SE im Hinblick auf die anstehenden Herausforderungen wurde die Notwendigkeit erkannt, auf Beratungs- und Assistenzleistungen zurückgreifen zu können, um die Gesellschaft in einem Prozess der funktionalen und organisatorischen Entwicklung zu begleiten, der darauf abzielt, gemeinsame Werte und Zielsetzungen zu ermitteln und die Struktur und die Effizienz der Interaktionen zwischen den Mitarbeitern neu zu definieren.

Die Leistungen müssen unter Berücksichtigung des Umstands erbracht werden, dass die BBT SE bei der Umsetzung des Projekts an verschiedenen Standorten in zwei Ländern agiert (grenzüberschreitende Gesellschaft). Die auftragsgegenständlichen Leistungen zielen somit auf eine bessere Harmonisierung der Tätigkeiten zwischen den verschiedenen Standorten in den beiden Ländern und auf ein leichteres Team Building auch zwischen Mitarbeitern in Italien und Österreich ab.

Die Leistung sieht folgende Leistungen bzw. Leistungspakete vor, die auf Antrag des Auftraggebers abgerufen werden können.

- Bewertung und Begleitung von Führungskräften
- Organisationsberatung

2. Oggetto del contratto

Al fine di migliorare l'efficienza della BBT SE in vista delle prossime sfide, è stata identificata la necessità di poter accedere a servizi di consulenza ed assistenza per accompagnare la Società in un processo di evoluzione funzionale ed organizzativa, finalizzato ad individuare valori e finalità condivisi e a ridefinire la struttura e l'efficacia delle interazioni tra i collaboratori.

I servizi dovranno essere svolti considerando che la BBT SE opera, per la realizzazione del medesimo progetto, con diverse sedi su due diversi Stati (società transfrontaliera). I servizi oggetto dell'incarico dovranno essere, pertanto, diretti a migliorare l'armonizzazione delle attività tra le diverse sedi nei due stati e ad agevolare il team building anche tra il personale lato Italia ed il personale lato Austria.

La prestazione prevede i seguenti interventi, o pacchetti di prestazioni, attivabili a richiesta da parte del Committente.

- Valutazione e accompagnamento della leadership
- Consulenza organizzativa

- Individuelles Mitarbeitercoaching
- Coaching/Mediation von Arbeitsteams
- Organisation von Teambuilding-Events

Die Leistungen des Rahmenvertrags werden vom Vertragsverantwortlichen der BBT SE, entsprechend dem Bedarf und innerhalb der Geltungsdauer des Vertrags selbst, abgerufen.

Sollte die BBT SE keine Leistungen abrufen, kann der Auftragnehmer keine Ansprüche aus welchem Grund auch immer für das Nichterreichen des vertraglichen Höchstbetrages geltend machen.

Bei den oben angeführten Leistungen handelt es sich um eine ungefähre Beschreibung der Dienstleistungen. Eine genauere Definition der Leistungen erfolgt im Rahmen des Verhandlungsverfahrens durch Übermittlung eines technischen Leistungsverzeichnisses.

Es wird darauf hingewiesen, dass das Personal des Auftragnehmers für die Ausführung der Leistungen sowohl die italienische Sprache als auch die deutsche Sprache beherrschen muss.

3. Entgelt der Dienstleistungen

Der Ausschreibungsbetrag beläuft sich auf 149.000,00 € Euro (ohne MwSt. und/oder anderen gesetzlich vorgeschriebenen Steuern und Abgaben).

4. Auftragsdauer

Die Laufzeit des Verträge beträgt 2 Jahre.

5. Bestimmungen für die Einreichung des Teilnahmeantrags

Die an der Einreichung eines Teilnahmeantrags interessierten Wirtschaftsteilnehmer können ihren Antrag ausschließlich unter Verwendung des beigefügten Formulars A einreichen, das bis zum **26/05/2021** um 12.00 Uhr per zertifizierter E-Mail an die Adresse: **bbt.appalti@pec.brennercom.net** eintreffen muss.

Der Versand der Bewerbung erfolgt vollständig und ausschließlich auf Risiko des Absenders. Jegliche Verantwortung der Vergabestelle bleibt ausgeschlossen, falls der Antrag, aus jedweden Gründen, nicht innerhalb der vorgesehenen Frist beim Empfänger einlangt. Die Frist für die Einreichung des Antrags ist unaufschiebbar, wobei der Zeitpunkt (Datum und Uhrzeit) der Zustellung berücksichtigt wird.

Bei sonstiger Unzulässigkeit muss der Teilnahmeantrag vom gesetzlichen Vertreter des betroffenen Wirtschaftsteilnehmers unterzeichnet

- Coaching individuale dei collaboratori
- Coaching/mediazione di team di lavoro
- Organizzazione di eventi di team building

Le prestazioni del contratto quadro saranno attivate dal responsabile del procedimento di BBT SE a seconda delle necessità ed entro il periodo di validità del contratto stesso.

Nel caso in cui BBT SE non richieda alcune delle prestazioni, l'affidatario non potrà pretendere alcuna somma, a qualsivoglia titolo o ragione, a causa del mancato raggiungimento dell'importo massimo di contratto.

Le prestazioni sopra indicate rappresentano una descrizione di massima dei servizi che troveranno una più esatta individuazione in sede di procedura negoziata mediante l'invio di un capitolato tecnico.

Si avvisa che per la esecuzione delle prestazioni sarà richiesta la conoscenza sia della lingua italiana che tedesca da parte di personale impiegato dall'affidatario.

3. Importo dei servizi

L'importo a base di gara è pari a euro 149.000,00 € (al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge).

4. Durata dell'incarico

Il contratto avrà una durata di 2 anni.

5. Modalità di presentazione della manifestazione d'interesse

Gli operatori economici interessati ad essere invitati a presentare offerta possono inviare la propria richiesta utilizzando esclusivamente il Modello A allegato che deve pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del giorno **26/05/2021** a mezzo PEC spedendolo all'indirizzo: **bbt.appalti@pec.brennercom.net**

L'invio della candidatura è a totale ed esclusivo rischio del mittente e rimane esclusa ogni responsabilità dell'Amministrazione ove, per qualsiasi motivo, l'istanza non pervenga entro il previsto termine di scadenza all'indirizzo di destinazione. Il termine di presentazione della candidatura è perentorio e farà fede la data e l'orario di arrivo.

A pena di inammissibilità, la dichiarazione di manifestazione di interesse dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante dell'operatore economico

werden. Dem Antrag muss eine Fotokopie eines Personalausweises (Identitätskarte) des Unterzeichners oder eines gleichwertigen, gültigen Lichtbildausweises beigelegt werden (ausreichend ist die Übermittlung des eingescannten Dokumentes im pdf-Format, in dieser Phase ist die Unterfertigung mit digitaler Unterschrift nicht erforderlich).

Dieser Teilnahmeantrag muss nach dem Muster laut Anlage A) erstellt werden. Zusätzliche Bewerbungen oder Ersatzbewerbungen, die nach Ablauf der im gegenständlichen Schreiben angeführten Frist einlangen, werden nicht zugelassen.

Das Verhandlungsverfahren wird elektronisch über das Portal der Provinz Bozen abgewickelt (<https://www.bandi-altoadige.it>).

Aus diesem Grund wird gefordert, dass der Wirtschaftsteilnehmer im Formular A bekannt gibt, dass er schon im Register der Wirtschaftsteilnehmer dieses Portals registriert ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Wirtschaftsteilnehmer, die an der Teilnahme interessiert sind, ausschließlich das besagte Formular A übermitteln müssen. Erst in der anschließenden Phase wird von ihnen, wenn sie effektiv zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen wurden, verlangt werden, ein Angebot zu erstellen.

6. Ausschlussgründe und Auswahlkriterien

6.1 – Ausschlussgründe:

- die Ausschlussgründe gem. Art. 80 des G.v.D. Nr. 50/2016;
- die Verbots-, Unterbrechungs- oder Verwirkungsgründe gem. Art. 67 des G.v.D. Nr. 159 vom 6. September 2011;
- die Bedingungen gem. Art. 53, Absatz 16-ter des G.v.D. Nr. 165 aus 2001 oder gegen die, laut den geltenden Vorschriften, weitere Verbote verhängt wurden, Verhandlungen mit der öffentlichen Verwaltung zu führen.

6.2 – Auswahlkriterium

Anforderungen an die berufliche Eignung:

Eintragung für Tätigkeiten betreffend den Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung in das Firmenbuch oder in eines der Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes, wenn es sich um einen EU-Staat handelt;

Hinweise für nicht in Italien ansässige Wirtschaftsteilnehmer in Bezug auf die Anforderungen an die berufliche Eignung:

interessato, corredata da copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore o di un documento di riconoscimento equipollente in corso di validità (è sufficiente l'invio della scansione in formato pdf. del documento firmato, non è necessaria in questa fase la sottoscrizione con firma digitale). In ogni caso detta manifestazione di interesse dovrà essere redatta secondo il formato di cui all'Allegato A). Non sono ammesse candidature aggiuntive o sostitutive pervenute dopo la scadenza del termine di ricezione indicato nel presente Avviso.

La procedura negoziata si svolgerà in forma telematica attraverso il portale della Provincia di Bolzano (<https://www.bandi-altoadige.it>).

Per tale motivo è richiesto che nel Modello A l'operatore economico dia atto di avere già proceduto alla sua iscrizione nella anagrafica degli operatori economici di detto portale.

Si evidenzia che, in questa fase, gli operatori economici interessati ad essere invitati, devono inviare solo ed esclusivamente il detto Modello A. Solo nella successiva fase, qualora essi siano invitati alla procedura negoziata, gli verrà richiesto di produrre l'offerta.

6. Motivi di esclusione e criteri di selezione

6.1 – Motivi di esclusione:

- i motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/2016;
- le cause di divieto, decadenza o di sospensione di cui all'art. 67 del d.lgs. 6 settembre 2011, n. 159;
- le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del d.lgs. del 2001, n. 165 o che siano incorsi, ai sensi della normativa vigente, in ulteriori divieti a contrattare con la pubblica amministrazione.

6.2 – Criteri di selezione

Requisiti di idoneità professionale:

iscrizione per attività inerenti l'oggetto della presente gara nel Registro delle Imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE;

Avvertenze per gli operatori economici non aventi sede in Italia in merito ai requisiti di idoneità professionale:

Codice campo modificato

Von nicht in Italien wohnhaften Bürgern eines anderen Mitgliedsstaats wird der Nachweis der Eintragung, in Übereinstimmung mit den am jeweiligen Wohnsitzstaat geltenden Bestimmungen in einem der Berufs- oder Handelsregister, gemäß Punkt Anhang XVI des G.v.D 50/2016, verlangt; dazu erklären Sie eigenverantwortlich, durch eine beglaubigte Erklärung oder nach den im jeweiligen Mitgliedsstaat, in dem sie ansässig sind, geltenden Bestimmungen, dass der vorgelegte Nachweis von einem der in ihrem Wohnstaat bestehenden Berufs- oder Handelsregistern ausgestellt wurde.

Auswahlkriterien in Hinblick auf die wirtschaftliche und finanzielle sowie auf die technische und berufliche Leistungsfähigkeit.

Es werden, gemäß Art. 83 des G.v.D. 50/2016, die folgenden Eignungskriterien festgelegt:

Der am Wettbewerb teilnehmende Wirtschaftsteilnehmer hat nachzuweisen, mindestens zwei Schlüsselpersonen für die Erbringung der auftragsgegenständlichen Beratungsleistungen zur Verfügung zu stellen, die folgende Anforderungen erfüllen müssen:

- **Hochschulabschluss oder ein gleichwertiger Studienabschluss** in einem den zu erbringenden Leistungen entsprechenden Bereich (z.B. Kommunikation, Geisteswissenschaften, Psychologie, Wirtschaftsingenieurwesen, Wirtschaft);
- **Nachweisliche Erfahrung von mindestens 10 Jahren** in der Abwicklung und Beteiligung an dem Aufbau und an der Entwicklung von multikulturellen Teams bei Einrichtungen bzw. Gesellschaften mit Standorten in unterschiedlichen Staaten. Nachzuweisen durch das Vorlegen von entsprechenden Bescheinigungen von öffentlichen oder privaten Auftraggebern über die ordnungsgemäße Ausführung ist die persönliche Erbringung als Verantwortlicher oder als Leistungserbringer (als Freiberufler oder als Mitarbeiter eines dritten Wirtschaftsteilnehmers) von mindestens 5 ähnlichen Aufträgen, die in dem Zeitraum von 10 Jahren begonnen und beendet wurden (unabhängig von dem abgerechneten Betrag);
- **Kenntnisse auf muttersprachlichem Niveau der italienischen Sprache seitens einer der beiden Schlüsselpersonen bzw. der deutschen Sprache seitens der anderen.**

Für diese Fachleute muss die Art des zwischen ihnen und dem Bieter bestehenden Arbeitsverhältnisses angegeben werden (z.B.: Mitglied einer Bürogemeinschaft oder Gesellschafter, Geschäftsführer im Falle einer Firma), abhängiges Dienstverhältnis (z.B.:

Al cittadino di altro Stato membro non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D. Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residenti.

Criteri di selezione attinenti la capacità economica e finanziaria e le capacità tecniche e professionali.

Vengono fissati, ai sensi dell'art. 83 del D. Lgs. 50/2016, i seguenti criteri di selezione:

L'operatore economico partecipante alla gara dovrà dimostrare di mettere a disposizione per la esecuzione dei servizi di consulenza oggetto dell'incarico almeno due figure chiave che dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

- **laurea magistrale, o equivalente**, in materia attinente all'oggetto dei servizi (ad es: comunicazione, scienze umane, psicologia, ingegneria gestionale, economia);
- **comprovata esperienza di almeno 10 anni** nella gestione e nel supporto alla creazione e allo sviluppo di team multiculturali presso enti o società con sedi in diversi Stati, da comprovare con la esecuzione diretta, in qualità di responsabile o esecutore dei servizi (anche quale libero professionista o dipendente di altro operatore economico rispetto a quello partecipante alla presente procedura), di almeno 5 incarichi analoghi iniziati e conclusi nell'arco di detto arco temporale di 10 anni (indipendentemente dall'importo economico fatturato), da dimostrare con idonei certificati di corretta esecuzione rilasciati da committenti pubblici o privati;
- **conoscenza a livello madrelingua della lingua italiana da parte di uno dei suddetti soggetti e della lingua tedesca da parte dell'altro.**

Per tali figure chiave dovrà essere specificata quale è la natura del rapporto – organico (ad es: socio, amministratore in caso di società), di dipendenza (ad es: dipendente) o di collaborazione (ad es: collaboratore o consulente su base annua) – intercorrente tra essi ed il concorrente. In alternativa,

Angestellter) oder Zusammenarbeit (z.B.: Mitarbeiter oder Berater auf Jahresbasis). Alternativ können die hier genannten Fachleute als federführende Beauftragte und/oder Mitglieder in Bietergemeinschaften an der Ausschreibung teilnehmen.

le figure chiave qui indicate potranno essere concorrenti alla gara con il ruolo di mandatarî e/o mandante/i in seno a raggruppamenti temporanei.

7. Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung sowie der Vertragsabschluss unterliegen italienischem Recht und werden insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50/2006 (Vergabegesetz) und der Bestimmungen der ANAC in ihren „Leitlinien“ durchgeführt.

Der Verfahrensverantwortliche wird, in einem öffentlichen Verfahren, **am 26/05/2021 um 15.00 Uhr**, in einem Saal des Rechtssitzes der BBT SE die eingereichten Unterlagen prüfen und die Auflistung der als geeignet erachteten Firmen erstellen, die anschließend zur Einreichung eines Angebotes, mittels Angebotsanfrage, aufgefordert werden.

Eine allfällige Interessensbekundung seitens des Auftragnehmers des vorangegangenen Vertrags und ggf. eine darauf folgende Einladung desselben zum Verhandlungsverfahren im Falle einer Auslosung ist zulässig.

Falls die Anzahl der von der Vergabestelle zugelassenen Teilnahmeanträge 5 (fünf) übersteigt, **wird kann** der Verfahrensverantwortliche in dieser öffentlichen Sitzung **eventuell** 5 (fünf) Wirtschaftsteilnehmer auslosen und diese zum anschließenden Verhandlungsverfahren einladen. Um die Geheimhaltung der zur Vorlage von Teilnahmeanträgen aufgeforderten Wirtschaftsteilnehmer zu gewährleisten, erfolgt die Auslosung ohne Angabe der Firmennamen, sondern nur unter Angabe der von der BBT SE zugewiesenen Eingangsprotokollnummern.

In jedem Fall kann der Verfahrensverantwortliche nach seinem Ermessen von einer solchen Auslosung absehen und alle Wirtschaftsteilnehmer, die Interesse bekundet haben, zur Einreichung eines Angebots im Verhandlungsverfahren auffordern.

Falls die Anzahl der Bewerbungen geringer ist als 5 (fünf), wird die Vergabestelle alle Unternehmen zum Verhandlungsverfahren einladen, die fristgerecht den entsprechenden Teilnahmeantrag eingereicht haben und die Mindestvoraussetzungen für die Teilnahme an der Ausschreibung erfüllen; in diesem Fall behält es sich die Vergabestelle vor, entweder nur diese(s) Unternehmen oder auch andere

7. Procedura e criterio di aggiudicazione

Il procedimento di aggiudicazione del presente appalto, compresa la stipulazione del contratto, è soggetto alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del d.lgs. n. 50/2016 (codice appalti) e di quanto indicato dall'ANAC nelle proprie Linee guida.

Il Responsabile del Procedimento, in seduta pubblica, **alle ore 15,00 del giorno 26/05/2021**, presso una Sala della sede legale di BBT SE procederà alla verifica della documentazione presentata e alla redazione dell'elenco costituito dalle ditte ritenute idonee che saranno, successivamente, invitate a presentare offerta mediante lettera di invito.

Sarà ammessa la eventuale manifestazione di interesse e l'eventuale successivo invito alla procedura negoziata, in caso di sorteggio, anche del contraente uscente per gli stessi servizi.

Qualora le manifestazioni di interesse ammesse dalla Stazione Appaltante siano superiori a 5 (cinque), il Responsabile del Procedimento **potrà eventualmente procedere** in tale seduta pubblica al sorteggio di 5 (cinque) operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata. Il sorteggio, al fine di garantire la segretezza dei nominativi dei soggetti che saranno invitati a presentare offerta, sarà effettuato senza svelare i nominativi delle imprese ma solo sulla scorta dei numeri di protocollo in entrata attribuiti da BBT SE.

In ogni caso il Responsabile del Procedimento potrà, a sua discrezione, non effettuare tale sorteggio ed invitare a presentare una offerta, nella procedura negoziata, tutti gli operatori economici che manifestato interesse.

Qualora il numero delle candidature sia inferiore a 5 (cinque), la Stazione Appaltante inviterà alla procedura negoziata tutte le imprese che hanno presentato, entro i termini, l'apposita manifestazione di interesse e che siano in possesso dei requisiti minimi di partecipazione alla gara; in tal caso, la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di invitare solo dette/detta impresa/e oppure di invitare anche

Formattato: Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Tedesco (Austria),
Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Evidenziato

Formattato: Tedesco (Austria),
Evidenziato

Unternehmen, bis zu einer Höchstanzahl von 5 (fünf), einzuladen und die weiteren Namen nach ihrem eigenen Ermessen zu bestimmen.

Da es sich um eine vorhergehende Markterkundung, als Vorbereitung auf die anschließende Durchführung des Verhandlungsverfahrens handelt, wird die Vergabestelle die einzuladenden Unternehmen, welche die verlangten Anforderungen erfüllen, unter Einhaltung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, der Gleichbehandlung und der Proportionalität, gemäß Gv.D. 50/2016 i.d.G.F. festlegen.

Es gilt als vereinbart, dass die o. g. Teilnahme keinen Nachweis für die Erfüllung der allgemeinen und der besonderen Anforderungen darstellt, die für die Vergabe der Leistung verlangt werden. Diese müssen hingegen vom Betroffenen erklärt und von der BBT SE anlässlich des Verhandlungsverfahrens überprüft werden.

Es kommen die Bestimmungen des Art. 53 des Gv.D. 50/2016 über den Zugang zu den Dokumenten und die Geheimhaltungspflicht zur Anwendung.

Die Vergabe der Leistungen erfolgt nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots, das auf der Grundlage des besten Preis-/Leistungsverhältnisses ermittelt wird, da diese in die Kategorie der Behördenauflagen gem. Art. 95 Abs. 3 lit. b) des G.v.D. 50/2016 fallen.

Etwaige Angebote, deren Angebotspreis gleich oder höher als die Preisobergrenze ist, werden vom Vergabeverfahren ausgeschieden.

Die Zuschlagserteilung erfolgt auch dann, wenn nur ein einziges gültiges Angebot vorliegt.

Das wirtschaftliche Angebot umfasst alle Leistungen, allgemeinen Kosten und Aufwendungen, die erforderlich sind, um die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleistungen zu garantieren.

8. Sonstige Angaben

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase ist Herr Avv. Arturo Piero Mazzucato.

Der Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist Herr Avv. Arturo Piero Mazzucato.

Die BBT SE behält sich das Recht vor, die Bieter aufzufordern, den Inhalt der gemäß vorliegender Aufforderung eingereichten Unterlagen zu vervollständigen oder Erklärungen dazu abzugeben.

altre imprese, fino alla concorrenza del numero di 5 (cinque), identificando i nominativi ulteriori a sua discrezione.

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento di procedura negoziata, l'Amministrazione individuerà i soggetti da invitare, in possesso dei requisiti richiesti, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità ai sensi del D. Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento del servizio che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato ed accertato da BBT SE in occasione della procedura negoziata di affidamento.

Si applica quanto previsto dall'art. 53 del D.Lgs 50/2016 in tema di accesso agli atti e riservatezza.

I servizi saranno aggiudicati sulla base del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, in quanto rientranti nella fattispecie di cui all'art. 95, comma 3 lettera b) del D. Lgs. 50/2016.

Eventuali offerte che dovessero risultare pari o superiori all'importo a base di gara, saranno soggette ad esclusione.

L'aggiudicazione potrà avvenire anche in presenza di una sola offerta valida.

L'offerta economica si intende comprensiva di ogni prestazione, spese generali e oneri per garantire l'esecuzione a regola d'arte dei servizi stessi.

8. Altre indicazioni

Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione è l'Avv. Arturo Piero Mazzucato.

Responsabile per il trattamento dei dati personali è
l'Avv. Arturo Piero Mazzucato.

BBT SE si riserva la facoltà di invitare i concorrenti a completare e/o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto della documentazione presentata ai sensi del presente avviso.

Im Falle von Interpretationsschwierigkeiten oder Widersprüchen, ist die rechtsverbindliche Sprache während der Vergabe sowie während der Vertragsausführung Italienisch.

In caso di dubbi interpretativi o contraddizioni, la lingua giuridicamente valida sia durante la fase di affidamento che di esecuzione è l'italiano.

9. Datenschutz

Es wird darauf hingewiesen, dass die gesammelten Daten ausschließlich zur Abwicklung der Ausschreibung und zur Vergabe des Vertrags verarbeitet werden.

Diese Daten werden lediglich in Ausführung genau festgelegter Gesetzesvorschriften mitgeteilt bzw. verbreitet.

Die Bieter können die vom GvD 196/2003 vorgesehenen Rechte ausüben.

9. Tutela della riservatezza

Si avvisa che i dati raccolti saranno trattati al solo fine di procedere all'espletamento della gara ed all'affidamento del contratto.

Tali dati saranno comunicati e/o diffusi solo in esecuzione di precise disposizioni normative.

I concorrenti potranno esercitare i diritti previsti dal D.Lgs 196/2003 e ss. mm.

10. Anlagen

a) „Formular A Antrag auf Teilnahme am Verhandlungsverfahren“;

10. Allegati

a) “Modello A Manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata”;

Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE

Abteilung Beschaffung / Settore Approvvigionamenti

Der Verfahrensverantwortliche für die Zuschlagsphase / Il Responsabile del procedimento per la fase dell'aggiudicazione

Avv. Arturo Piero Mazzucato